



**Захтев за издавање визе\***  
**Vloga za izdajo vizuma\***  
**Visa Application\***

\* Образац је бесплатан/Obrazec je brezplačen  
\* This application form is free\*

Амбасада Републике Србије у Љубљани  
Veleposlaništvo republike Srbije v Ljubljani  
Embassy of the Republic of Serbia in Ljubljana

1. Презиме/ Priimek 1. Surname(s) / family name(s)		Испуњава амбасадаодносно конзулат Izpolni veleposlaništvo oz. konzulat For embassy /consulate use only
2. Презиме при рођењу/ Rojstni priimek 2. Maiden name		
3. Име/Ime 3. First name(s)		
4. Датум рођења (година-месец-дан)/ Datum rojstva (leto-mesec-dan) 4. Date of birth (year-month-day)		
5. ID-број (податак није обавезан)/ Maticna stevilka(fakultativno) 5. ID-number (optional)		
6. Место и држава рођења / Kraj in drzava rojstva 6. Place and country of birth		
7. Држављанство/ Drzavljanstvo(a) 7. Current nationality/ies		
8. Првобитно држављанство (при рођењу)/Drzavljanstvo ob rojstvu 8. Original nationality (nationality at birth)		
9. Пол/Spol <input type="checkbox"/> мушки <input type="checkbox"/> женски 9 Sex <b>moški</b> <b>zenski</b> Male Female		
10. Статус/Stan: <input type="checkbox"/> нежењен/неудата <input type="checkbox"/> ожењен/удата <input type="checkbox"/> раздвојен/а 10. Marital status: <b>samski</b> <b>poročen(a)</b> <b>ločeno</b> Single Married živiljenje Separated <input type="checkbox"/> разведен(а) <input type="checkbox"/> удовац/удовица <input type="checkbox"/> друго Divorced Widow(er) Other		
11. Име оца/Ime očeta 11. Father's name		Датум пријема:
12. Име мајке/Ime matere 12. Mother's name		Одговорно лице:
13. Врста путне исправе/Vrsta potnega lista 13. Type of passport <input type="checkbox"/> национални пасош <input type="checkbox"/> дипломатски пасош <input type="checkbox"/> службени пасош <input type="checkbox"/> пасош за избеглице и апатриде (конвенција из 1951 и 1954)/konvencijski (konvencija iz 1951) National passport Diplomatic passport Official passport Travel document (1951 and 1954 Convention) <input type="checkbox"/> пасош за странце/PL za tužce <input type="checkbox"/> поморска књижица/mornarska knjižica <input type="checkbox"/> други путни документ (опис)/drug potovalni dokument (opis) /Other travel document (please specify) Alien's passport Seamen's document		Додатна документа: <input type="checkbox"/> Валидна ПИ <input type="checkbox"/> Финансијска средства <input type="checkbox"/> Позив <input type="checkbox"/> Начин путовања <input type="checkbox"/> Путно осигурање <input type="checkbox"/> друго:
14. Број путне исправе/Številka PL 14. Number of passport		Виза:
15. Издата од/Organ, ki ga je izdal 15. Issued by		<input type="checkbox"/> Одбијена
16. Датум издавања/Datum izdaje 16. Date of issue		<input type="checkbox"/> Издата
17. Важи до/Veljaven do 17. Expiry date		
18. Да ли поседујете дозволу за повратак у државу боравак - у случају да живите у држави која није ваша држава по пореклу?/Ali posedujete dovoljenje za vrnitev v državo prebivanja – v primeru, da živite v državi ki ni vaša domovina? 18. If you reside in a country other than your country of origin, do you have permission to return to that country? <input type="checkbox"/> не/ne <input type="checkbox"/> да/ja <input type="checkbox"/> Број и рок важности/Številka in veljavnost No Yes Number and validity period		
*19. Тренутна професија/Poklic *19. Current occupation		Врста визе:
*20. Фирма, адреса и телефонски број послодавца. За студенте, назив и адреса образовне установе/Naslov in telefonska številka delodajalca. Za študente:naziv in kraj izobraževalne organizacije. *20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school.		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D
21. Држава одредишта/Država kamor potujete 21. Country of destination	22. Врста визе/Vrsta vizuma: 22. Type of visa: <input type="checkbox"/> аеродромска транзитна/letališki tranzitni Airport transit /A/ <input type="checkbox"/> транзитна/tranzitni Transit /B/ <input type="checkbox"/> за краткотрајни боравак/za kratkoročno bivanje Short stay /C/ <input type="checkbox"/> за дужи боравак/za daljše bivanje Long stay /D/	23. Виза/Vizum 23. Visa <input type="checkbox"/> појединачна/posamični Individual <input type="checkbox"/> групна/skupin ski Collective
24. Замољени број улазака/Število zaprosenih vstopov: 24. Number of entries requested: <input type="checkbox"/> један улазак/en vstop <input type="checkbox"/> два уласка/dva vstopa <input type="checkbox"/> вишекратни уласци/večkratni vstopi Single entry Two entries Multiple entries		25. Број дана боравак/Število dni bivanja 25. Length of visit Молим за визу за _____ дана Prosim za vizum _____ dni Visa is requested for _____ days
26. Друге визе (које су издате у последње три године) и важност тих виза/Drugi vizumi (ki so bili izdani v zadnjih treh letih) in veljavnost teh vizumov 26. Other visas (issued during the past three years) and their period of validity		
27. У случају транзита: Да ли поседујете дозволу за улазак у трећу државу?/V primeru tranzita:Ali posedujete dovoljenje za vstop v naslednjo državo? 27. In the case of transit, do you have an entry permit for the country of final destination? <input type="checkbox"/> не/ne <input type="checkbox"/> да, са важношћу до/da z veljavnostjo do: No Yes, valid until: _____		Важи од _____ до _____
*28. Претходни боравак у Републици Србији/Predhodna bivanja v Republiki Srbiji: *28. Previous visits to the Republic of Serbia:		

29. Сврха путовања / Namen potovanja: 29. Purpose of travel		<b>Испуњава амбасада односно конзулат Izpolni veleposlaništvo oz. konzulat For embassy /consulate use only</b>
<input type="checkbox"/> туризам/turizam Tourism <input type="checkbox"/> пословна посета/poslovni obisk Business <input type="checkbox"/> посета рођаку или познанику/obisk sorodnika ali znanca Visit to family or friends <input type="checkbox"/> култура/спорт/kultura/šport Cultural/Sports <input type="checkbox"/> званична посета/uradni obisk Official		
<input type="checkbox"/> здравствени разлози/zdravstveni razlogi Medical reasons <input type="checkbox"/> други разлози (молимо да их наведете)/drugo (opis): Other (please specify):		
*30. Датум доласка у Републику Србију/Datum prihoda v Republiko Srbijo *30. Date of arrival in Republic of Serbia	*31. Датум одласка из Републике Србије/Datum odhoda iz R. Srbije *31. Date of departure from Republic of Serbia	
*32. Гранични прелаз при уласку у Републику Србију/Mejni prehod v RS *32. Border post of first entry or transit route	*33. Превозно средство/Prevozno sredstvo *33. Means of transport	
*34. Име лица или назив фирме, која вас позива. У случају фирме име контакт особе. У случају туристичке посете име и адреса хотела или привремена адреса у Републици Србији/Ime osebe ali podjetja, ki vas vabi. V primeru podjetja tudi ime kontaktne osebe. V primeru turističnega obiska ime in naslov hotela ali začasni naslov v R. Srbiji *34. Name of host or company in the Republic of Serbia and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Republic of Serbia		
Име/ Ime/Name	Телефон и факс/Telefon in faks Telephone and telefax	
Потпуна адреса/Celoten naslov Full address	e-mail адреса/elektronski naslov e-mail address	
*35. Ко сноси трошкове вашег путовања и боравка?/Kdo nosi stroške vašega potovanja in bivanja? *35. Who is paying for your travel and living costs?		
<input type="checkbox"/> могилац за визу/prosilec za vizum Myself <input type="checkbox"/> особа која позива/oseba ki vabi Host person(s) <input type="checkbox"/> фирма која позива/podjetje ki vabi Host company		
*36. Новчана средства за издржавање/Sredstva za preživljanje *36. Means of support during your stay		
<input type="checkbox"/> готовина/gotovina Cash <input type="checkbox"/> путнички чекови/potovalni čeki Traveller's cheques <input type="checkbox"/> кредитне картице/kreditne kartice Credit cards <input type="checkbox"/> смештај/nastanitev Accommodation <input type="checkbox"/> друго/drugo: Other:		
<input type="checkbox"/> путничко или здравствено осигурање/potovalno in/ali zdravstveno zavarovanje. Важи до/Veljavno do: Travel and/or health insurance. Valid until:		
37. Презиме брачног друга/Priimek zakonca 37. Spouse's family name	38. Девојачко презиме брачног друга/Priimek zakonca ob rojstvu 38. Spouse's maiden name	
39. Име брачног друга/ime zakonca 39. Spouse's first name	40. Датум рођења брачног друга/Datum rojstva zakonca 40. Spouse's date of birth	41. Место и држава рођења брачног друга/Kraj rojstva zakonca 41. Spouses's place and country of birth
42. Деца (За сваки пасош мора да се испуни посебан формулар)/Otroci (Za vsak potni list se mora izpolniti poseben obrazec) 42. Children (Application must be submitted separately for each passport)		
Презиме/Priimek Surname	Име/Ime First name	Датум рођења/Datum rojstva Date of birth
1		
2		
3		
43. Слажем се да се лични подаци у овој молби шаљу одговарајућим органима Републике Србије, у случају када је то потребно за издавање визе Изјављујем да су горњи подаци тачни и потпуни. Свестан/на сам, да ће због могуће лажне изјаве моја молба за визу бити одбијена односно да ће већ издата виза бити поништена. Обавезујем се да ћу напустити територију Републике Србије до истека важности, у случају издавања визе. Упознат сам да је издавање визе само један од предуслова за улазак на територију Републике Србије. 43. Strinjам se, da se osebni podatki v tej prošnji pošljejo ustreznim organom Republike Srbije, kadar je to potrebno za izdajo vizuma Izjavljam, da so gornji podatki točni in popolni. Zavedam se, da bo zaradi morebitne lažne izjave moja prošnja za vizum zavrnjena oziroma bo že izdan vizum razveljaven. Zavezujem se, da bom zapustil ozemlje Republike Srbije do isteka veljavnosti, če mi bo te ta izdan. Seznanim sem da je izdaja vizuma samo eden izmed predpogojev za vstop na ozemlje Republike Srbije. 43. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in the Republic of Serbia and processed by those authorities if a visa is required. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted. I am aware that my false statements will lead to my application being rejected or to the cancellation of a visa already granted. I undertake to leave the territory of the Republic of Serbia before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the territory of the Republic of Serbia.		
44. Адреса молиоца/Naslov prosilca 44. Applicant's home address	45. Телефон/Telefon 45. Telephone number	
46. Место и датум/Kraj in datum 46. Place and date	47. Потпис (за малолетне потпис староца/ Podpis (za mladoletne podpis skrbnika) 47. Signature (for minors, signature of custodian/guardian)	